



Distr.
GENERAL

A/50/488/Add.2
3 May 1996
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Пятидесятая сессия
Пункт 133 повестки дня

ФИНАНСИРОВАНИЕ МИССИИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В ГАИТИ

Доклад Консультативного комитета по административным
и бюджетным вопросам

Добавление

I. ВВЕДЕНИЕ

1. Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам рассмотрел доклад Генерального секретаря о финансировании Миссии Организации Объединенных Наций в Гаити (МООНГ) от 18 марта 1996 года (A/50/363/Add.2). В докладе содержится предлагаемый бюджет МООНГ на период продления до 30 июня 1996 года и на семимесячный период ликвидации Миссии с 1 июля 1996 года по 31 января 1997 года. В ходе рассмотрения доклада в Комитете выступили представители Генерального секретаря, представившие дополнительную информацию.

2. МООНГ была учреждена Советом Безопасности на первоначальный период в шесть месяцев в соответствии с его резолюцией 867 (1993) от 23 сентября 1993 года, и ее мандат впоследствии продлевался резолюциями 940 (1994) от 31 июля 1994 года и 964 (1994) от 29 ноября 1994 года. Кроме того, как это было предусмотрено Советом Безопасности в его резолюции 975 (1995) от 30 января 1995 года, полный переход ответственности от многонациональных сил к МООНГ был завершен 31 марта 1995 года. Впоследствии в своей резолюции 1007 (1995) от 31 июля 1995 года Совет Безопасности продлил мандат МООНГ на период в семь месяцев до 29 февраля 1996 года.

3. Как указывается в приложении VI к докладу Генерального секретаря (A/50/363/Add.2), общая сумма ассигнований, утвержденных Генеральной Ассамблеей на период с 23 сентября 1993 года по 29 февраля 1996 года, составила 311 030 000 долл. США брутто (306 511 800 долл. США нетто). Кроме того, в пункте 15 своей резолюции 50/90 от 19 декабря 1995 года Ассамблея уполномочила Генерального

секретаря принимать обязательства на сумму, не превышающую 10 млн. долл. США брутто в месяц (9,5 млн. долл. США нетто) на трехмесячный период с 1 марта по 31 мая 1996 года при условии принятия Советом Безопасности решения о продлении мандата Миссии на период после 29 февраля 1996 года.

4. Как указывается в пункте 8 доклада, за период с 23 сентября 1993 года по 29 февраля 1996 года государствам-членам было начислено в виде взносов в общей сложности 301 171 669 долл. США. Полученные за тот же период взносы составили 209 424 644 долл. США. В ответ на запрос Комитет был информирован о том, что по состоянию на 15 апреля 1996 года государствам-членам было начислено в виде взносов в общей сложности 320 481 323 долл. США, что включает сумму в размере 19 309 654 долл. США, начисленную за период с 1 марта по 30 апреля 1996 года в соответствии с резолюцией 50/90 Генеральной Ассамблеи. Сумма полученных на 15 апреля 1996 года взносов составила 229 639 244 долл. США. Комитет был также информирован о том, что полное возмещение расходов правительствам государств-членов, предоставивших войска, было произведено по 31 мая 1995 года по соответствующим расценкам. За период, завершившийся 29 февраля 1996 года, по статье возмещения расходов, связанных с предоставлением войск, к выплате причитается сумма в размере примерно 56,1 млн. долл. США.

5. Для решения стоящих перед Миссией задач Генеральный секретарь рекомендовал Совету Безопасности продлить мандат МООНГ на период в шесть месяцев начиная с 1 марта 1996 года при предлагаемой численности Миссии в 1600 пехотинцев, 300 военнослужащих подразделений боевого обеспечения, 300 сотрудников гражданской полиции, а также 160 международных гражданских сотрудников, 150 местных сотрудников и 18 добровольцев Организации Объединенных Наций (S/1996/112, пункты 47 и 51). С учетом предложений Генерального секретаря Совет Безопасности в своей резолюции 1048 (1996) от 29 февраля 1996 года продлил мандат МООНГ на заключительный четырехмесячный период с 1 марта по 30 июня 1996 года и утвердил сокращенную численность миссии в составе 1200 военнослужащих контингентов и 300 гражданских полицейских наблюдателей.

II. ПРОМЕЖУТОЧНЫЙ ОТЧЕТ ОБ ИСПОЛНЕНИИ СМЕТЫ ЗА ПЕРИОД С 1 АВГУСТА 1995 ГОДА ПО 29 ФЕВРАЛЯ 1996 ГОДА

6. В пункте 10 своей резолюции 50/90 Генеральная Ассамблея постановила ассигновать на Специальный счет МООНГ общую сумму в 152 011 500 долл. США брутто (149 680 400 долл. США нетто) на период с 1 августа 1995 года по 29 февраля 1996 года. В ответ на запрос Комитету был представлен промежуточный отчет о расходах за данный период, который прилагается к настоящему докладу в качестве приложения I.

7. Общая промежуточная сумма расходов за период с 1 августа 1995 года по 29 февраля 1996 года составила 141 945 200 долл. США брутто (140 714 200 долл. США нетто). Сметная экономия за данный период в размере 10 026 300 долл. США брутто (8 966 200 долл. США нетто) включает 6 372 100 долл. США по статье "расходы по военному персоналу", 8 718 200 долл. США по статье "расходы по гражданскому персоналу", 2 600 200 долл. США по статье "служебные и жилые помещения", 806 700 долл. США по статье "автотранспорт", 666 500 долл. США по статье "воздушный транспорт", 347 900 долл. США по статье "морской транспорт", 534 300 долл. США по статье "связь", 477 800 долл. США по статье "прочее оборудование", 13 100 долл. США по статье "Комплексная система управленческой информации (ИМИС)" и 5200 долл. США по статье "программы профессиональной подготовки". Эта

экономия была частично перекрыта перерасходом по статьям "предметы снабжения" и "услуги по контрактам" и "прочие услуги" в размере 6 475 200 долл. США, по статье "воздушные и наземные перевозки" в размере 5 077 700 долл. США, по статье "ремонт объектов инфраструктуры" в размере 19 300 долл. США и по статье "программы в области общественной информации" в размере 3600 долл. США.

8. Комитет был информирован о том, что в течение указанного мандатного периода МООНГ получил взносы натурой, которые перечислены в приложении VII к докладу Генерального секретаря и стоимость которых, подсчитанная по стандартным расценкам, является следующей:

1 августа-29 февраля 1996 года

Канада	Компенсация расходов на офицера, который являлся комиссаром гражданской полиции (98 500 долл. США)
Нидерланды	20 морских контейнеров (10 000 долл. США)
Соединенные Штаты Америки	Компенсация расходов на 149 местных сотрудников, которые работали устными переводчиками (1 157 000 долл. США).

III. СМЕТА РАСХОДОВ НА ПЕРИОД С 1 МАРТА 1996 ГОДА ПО 31 ЯНВАРЯ 1997 ГОДА

9. Как указано в пунктах 21 и 23 доклада Генерального секретаря, предлагаемая им смета на содержание Миссии на период с 1 марта по 30 июня 1996 года составляет 45 799 000 долл. США брутто (44 833 400 долл. США нетто). Испрашиваются ассигнования на репатриацию 2659 военнослужащих контингентов и на содержание 1200 военнослужащих и 300 гражданских полицейских наблюдателей, а также на 162 международных сотрудника, 184 местных сотрудника и 18 добровольцев Организации Объединенных Наций. Смета расходов на ликвидацию Миссии в течение периода с 1 июля 1996 года по 31 января 1997 года составляет 15 620 500 долл. США брутто (15 162 900 долл. США нетто). Смета подготовлена с учетом репатриации всех военнослужащих контингентов и персонала гражданской полиции к 31 июля 1996 года, а международных гражданских сотрудников - к 15 сентября 1996 года.

10. Что касается военного компонента, то на основе пунктов 4 и 10 доклада Комитет отмечает, что сокращенные силы будут состоять из двух пехотных батальонов, развернутых в двух оперативных зонах с лагерями базирования в Порт-о-Пренсе и Кап-Аитьене. Кроме того, военный компонент МООНГ будет включать 700 канадских военнослужащих в составе пехотных подразделений и подразделений поддержки (транспортный взвод, инженерная рота, взвод военной полиции и авиационная эскадрилья), которые будут предоставлены и будут финансироваться правительством Канады на добровольной основе. Комитет также отмечает, что канадские подразделения поддержки будут обеспечивать обслуживание как канадских пехотных подразделений, так и 1200 военнослужащих контингентов МООНГ. В ответ на запрос Комитету была предоставлена копия меморандума о взаимопонимании между Организацией Объединенных Наций и правительством Канады.

11. Комитет был информирован о том, что правительство Канады оплатит все прямые расходы, связанные с обеспечением 700 канадских военнослужащих, включая расходы на пайки, водоснабжение, топливо, услуги переводчиков и другие услуги, оказываемые по контрактам на материально-техническое обеспечение, на общую сумму примерно в 7 207 400 долл. США (см. подробную разбивку в приложении II к настоящему докладу). Указанная сумма не включена

в нынешний бюджетный запрос. Однако предполагается, что МООНГ будет обеспечивать определенное общее вспомогательное обслуживание канадских контингентов, поскольку они будут функционировать в качестве составной части военного компонента МООНГ. Организация Объединенных Наций будет покрывать косвенные расходы.

12. В пункте 5 своего доклада Генеральный секретарь указывает, что поэтапное сокращение военного компонента с 3859 военнослужащих по состоянию на 1 марта 1996 года до 1200 военнослужащих должно быть завершено к 15 апреля 1996 года. В ответ на запрос Комитет был информирован о том, что по состоянию на 16 апреля 1996 года общая численность военного персонала составляла 1202 военнослужащих и что сокращение численности до 1200 будет обеспечено к 6 мая 1996 года. Комитету был представлен подробный график сокращения численности военного персонала (см. приложение III). Поддержку Миссии в сокращенном составе будут оказывать 162 международных сотрудника, 184 местных сотрудника и 18 добровольцев Организации Объединенных Наций. На основании пункта 51 документа S/1996/112 Комитет отмечает, что Генеральный секретарь предложил, чтобы поддержку 1600 военнослужащим контингента, 300 военнослужащим подразделений боевого обеспечения и 300 сотрудникам гражданской полиции оказывали 160 международных гражданских сотрудников, 150 местных сотрудников и 18 добровольцев Организации Объединенных Наций. Комитет запросил разъяснения в отношении причин того, почему в смете (A/50/363/Add.2) Генеральный секретарь испрашивает две дополнительные должности категории специалистов и 34 дополнительные должности местного разряда для оказания поддержки контингенту той же численности (включая 700 военнослужащих канадского пехотного батальона), что обсуждается в пунктах 51–54 документа S/1996/112.

13. В ответ на запрос Комитет был информирован о том, что разница между 162 должностями международных сотрудников, предлагаемыми в смете, и 160 должностями, указанными в документе S/1996/112, объясняется одной должностью класса Д-1 комиссара гражданской полиции и одной должностью класса С-4 аудитора-резидента. Должность комиссара гражданской полиции не была включена в предыдущее штатное расписание, поскольку ее финансировало правительство Канады в качестве добровольного взноса натурой (см. пункт 8 выше). Должность аудитора-резидента предусматривалась в предыдущем штатном расписании, однако на этапе планирования не ожидалось, что она будет сохранена. Комитет был информирован о том, что разница в 34 местных сотрудника в вышеупомянутых предложениях объяснялась тем, что на этапе планирования не была учтена необходимость привлечения устных переводчиков для обслуживания военного персонала. В предшествующий мандатный период в смете МООНГ предусматривалось в общей сложности 220 устных переводчиков. Кроме того, как указано в пункте 8 выше, 149 устных переводчиков были предоставлены правительством Соединенных Штатов в качестве добровольного взноса натурой для обслуживания 6000 военнослужащих и 900 сотрудников гражданской полиции. Исходя из этого, для обслуживания 1200 военнослужащих и 300 сотрудников гражданской полиции потребуется в общей сложности 69 устных переводчиков.

14. На основании пункта 27 документа A/50/363/Add.2 и приложения III.В к нему Комитет отмечает, что численность международного и местного персонала в районе действия Миссии сократится с 162 международных сотрудников (48 категории специалистов, 40 категории полевой службы, 66 категории общего обслуживания и 8 службы охраны) и 184 местных сотрудников по состоянию на 1 марта 1996 года до 112 международных сотрудников (36 категории специалистов, 23 категории полевой службы, 45 категории общего обслуживания и 8 службы охраны) и 88 местных сотрудников к 1 августа 1996 года и до 80 международных сотрудников (24 категории специалистов, 13 категории полевой службы, 35 категории общего обслуживания и 8 службы охраны) и 40 местных сотрудников к 1 сентября 1996 года.

15. На основании пункта 27 доклада Комитет далее отмечает, что после того, как весь персонал покинет район Миссии к 15 сентября 1996 года, Генеральный секретарь предлагает сохранить группу в составе одного сотрудника категории специалистов и двух сотрудников категории общего обслуживания для завершения незаконченной работы, связанной с отчетностью и финансами, в Центральных учреждениях на период продолжительностью четыре месяца каждый по 31 января 1997 года. В ответ на запрос Комитет получил подробный перечень задач, подлежащих выполнению указанными сотрудниками в ходе заключительного этапа ликвидации Миссии. Комитет был информирован о том, что предусмотренные задачи не являются частью обычных функций работающих в настоящее время в Центральных учреждениях сотрудников и могут быть выполнены лишь после прекращения работы Миссии. Комитет согласен с тем, что этими связанными с ликвидацией Миссии вопросами будет более целесообразно заниматься в Центральных учреждениях, а не в районе действия Миссии.

16. Комитет напоминает о том, что, как подчеркнула Генеральная Ассамблея в пункте 6 своей резолюции 49/239 от 31 марта 1995 года, МООНГ и Международная гражданская миссия в Гаити (МГМГ) координируют свою деятельность. Материально-техническую и административную поддержку МГМГ обеспечивает Административный отдел МООНГ, и расходы, связанные с деятельностью МГМГ, относятся на счет МГМГ (см. A/50/488, пункт 24). В ответ на запрос Комитет был информирован о том, что нынешний мандат МГМГ, который истекает 31 августа 1996 года, будет продолжать действовать во время этапа ликвидации МООНГ. Помимо административного персонала, предусмотренного в бюджете МГМГ, персонал МООНГ, который останется в районе действия Миссии до 15 сентября 1996 года, будет продолжать оказывать МГМГ административную поддержку.

17. Как показано в приложении III.B и C, ассигнования на покрытие регулярных расходов, связанных со служебными и жилыми помещениями, составляют 1 394 500 долл. США, а на покрытие единовременных расходов по этой статье – 472 200 долл. США. Потребности в средствах на покрытие единовременных расходов включают 165 000 долл. США для переоборудования военных лагерей в Порт-о-Пренсе и Кап-Аитьене для более длительного пребывания. Предлагается установить систему отстойников в обоих лагерях (120 000 долл. США) и пробурить еще один колодец во избежание необходимости доставки воды автотранспортом в лагерь Канаргюс в Порт-о-Пренсе (45 000 долл. США). Комитет был информирован о том, что реализация этих предложений снизила бы стоимость услуг, предоставляемых обеспечивающим материально-техническое снабжение подрядчиком. Комитет не убежден, что предложение о проведении работ по переоборудованию в военных лагерях стоимостью 165 000 долл. США является достаточным основанием для утверждения испрашиваемых ресурсов на данном этапе функционирования Миссии.

18. Комитет отмечает, что потребности в средствах на покрытие единовременных расходов (приложение III.C) включают 300 000 долл. США по разделу "Ремонт объектов инфраструктуры" для модернизации и ремонта аэродромов в Жерми и Ле-Ке (100 000 долл. США) и ремонта и восстановления покрытия на основных подъездных путях (200 000 долл. США) в связи с его износом вследствие движения принадлежащих Организации Объединенных Наций и контингентам тяжелых транспортных средств. В ответ на запрос Комитет был информирован о том, что ремонт аэродромов предусматривает работы по удалению гравия, выравниванию земли и созданию почвенного слоя. Основные дороги, использовавшиеся для перевозки личного состава и подвозов предметов снабжения, требуют ремонта по причине проливных дождей и наводнений, в результате которых отдельные участки этих дорог стали непроходимыми. Комитет отмечает, что в предыдущем докладе (A/50/363, приложение V.B, пункт 43) испрашивались ассигнования на восстановление дорожного покрытия и модернизацию взлетно-посадочных полос, которые были утверждены в объеме 670 000 долл. США, включая

120 000 долл. США, испрашенные для модернизации взлетно-посадочных полос в Жереми, Ле-Ке и Инше. С учетом ранее утвержденных ассигнований и свертывания Миссии Комитет рекомендует не утверждать дополнительных ассигнований для этих целей.

19. На основании приложения III.B к докладу Генерального секретаря (A/50/363/Add.2) и пункта 7 приложения III.D к нему Комитет отмечает, что ассигнования на аренду автотранспортных средств (270 000 долл. США) складываются из 45 000 долл. США в месяц на аренду одного подъемника/укладчика для эксплуатации в тяжелых условиях (16 000 долл. США), вилочного погрузчика грузоподъемностью 28 тонн (23 000 долл. США) и вилочного погрузчика грузоподъемностью 10 тонн (6000 долл. США) для использования в Кап-Аитъене. В ответ на запрос Комитет был информирован о том, что принадлежащие Организации Объединенных Наций вилочные погрузчики используются в Порт-о-Пренсе. Техника такого типа не рассчитана на транспортировку между Кап-Аитъеном и Порт-о-Пренсом. Согласно оценкам, аренда такой техники является более эффективной с точки зрения затрат, чем ее доставка в Гаити с Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи.

20. Что касается ассигнований по разделу "Программы в области общественной информации" в объеме 160 000 долл. США (приложение II), то Комитет отмечает, что эта сумма включает 120 000 долл. США, которые испрашиваются для покрытия единовременных расходов на публикацию "Голубой книги" о деятельности МООНГ на двух языках, включая расходы на подготовку, перевод и размножение материалов, типографские работы и рекламу. В ответ на запрос Комитета была представлена подробная информация о разбивке этих расходов по статьям. Комитет намерен вернуться к этому вопросу в сентябре 1996 года в контексте рассмотрения доклада Генерального секретаря и проанализировать предложения о публикации изданий серии "Голубая книга", посвященных операциям Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, в свете предложенной политики и критериев, которые будут установлены в отношении таких публикаций. Пока же Комитет рекомендует не выделять сумму в размере 120 000 долл. США и не расходовать никаких дополнительных средств на эти публикации до тех пор, пока Генеральная Ассамблея не утвердит ту или иную политику в отношении данного вопроса.

21. Что касается мер, подлежащих принятию Генеральной Ассамблеей на ее пятидесятой сессии на основе замечаний и рекомендаций, подробно изложенных в пунктах 17, 18 и 20 выше, то Консультативный комитет рекомендует Генеральной Ассамблее следующее:

а) ассигновать сумму в размере 45 314 000 долл. США брутто (44 348 400 долл. США нетто) на период с 1 марта по 30 июня 1996 года, включая сумму в размере 30 млн. долл. США брутто (28,5 млн. долл. США нетто), утвержденную в пункте 15 резолюции 50/90 Генеральной Ассамблеи;

б) распределить дополнительную сумму в размере 25 184 900 долл. США брутто (24 219 300 долл. США нетто) на период с 1 марта по 30 июня 1996 года с учетом суммы в размере 20 млн. долл. США брутто (19 млн. долл. США нетто), уже распределенной Генеральной Ассамблеей среди государств-членов в ее резолюции 50/90;

с) ассигновать и распределить сумму в размере 15 520 500 долл. США брутто (15 062 900 долл. США нетто) на период с 1 июля 1996 года по 31 января 1997 года;

д) принять решение о применении в отношении МООНГ специальной процедуры, касающейся статьи IV Финансовых положений Организации Объединенных Наций, как это подробно описано в пункте 17 доклада Генерального секретаря.

Приложение I

Промежуточный финансовый доклад об исполнении сметы расходов
на период с 1 августа 1995 года по 29 февраля 1996 года

(В тыс. долл. США)

	Первоначальная смета расходов (1)	Ассигнования (2)	Предполагаемые единовременные расходы (3)	Предполагаемые регулярные расходы (4)	Предполагаемые общие расходы (5)	Предполагаемая экономия/(п ерерас-ход) (6)=(2)-(5)
1. Расходы по военному персоналу						
а) Военные наблюдатели	-	-	-	-	-	-
б) Воинские контингенты						
Возмещение расходов на воинские контингенты по стандартным ставкам	43 163,4	43 163,4	-	42 163,4	42 163,4	1 000,0
Обеспечение жизни и быта	672,0	672,0	-	382,3	382,3	289,7
Пайки	12 061,7	12 061,7	-	10 596,3	10 596,3	1 465,4
Суточное денежное довольствие	1 635,8	1 635,8	-	925,5	925,5	710,3
Суточные участников миссии	2 088,2	2 088,2	-	1 400,8	1 400,8	687,4
Размещение, замена и репатриация военнослужащих	8 760,0	8 760,0	-	6 540,7	6 540,7	2 219,3
Пособие на обмундирование и снаряжение	2 940,0	2 940,0	-	2 940,0	2 940,0	-
Итого	71 321,1	71 321,1	-	64 949,0	64 949,0	6 372,1
в) Прочие расходы по военному персоналу						
Имущество, принадлежащее контингентам	7 586,8	7 586,8	-	7 586,8	7 586,8	-
Возмещение расходов в случае смерти и потери трудоспособности	1 610,0	1 610,0	-	1 610,0	1 610,0	-
Итого	9 196,8	9 196,8	-	9 196,8	9 196,8	-
Итого по разделу 1	80 517,9	80 517,9	-	74 145,8	74 145,8	6 372,1
2. Расходы по гражданскому персоналу						
а) Гражданская полиция						
Суточные участников миссии	16 943,9	16 943,9	-	11 011,5	11 011,5	5 932,4
Путевые расходы	463,2	463,2	-	716,0	716,0	(252,8)
Пособие на обмундирование и снаряжение	105,0	105,0	-	54,2	54,2	50,8
Итого	17 512,1	17 512,1	-	11 781,7	11 781,7	5 730,4

	Первоначальная смета расходов (1)	Ассигнования (2)	Предполагаемые единовременные расходы (3)	Предполагаемые регулярные расходы (4)	Предполагаемые общие расходы (5)	Предполагаемая экономия/(перерасход) (6)=(2)-(5)
b) Международный и местный персонал						
Оклады международного персонала	5 910,0	5 910,0	-	5 345,1	5 345,1	564,9
Оклады местного персонала	2 193,0	2 193,0	-	1 285,0	1 285,0	908,0
Консультанты	-	-	-	14,4	14,4	(14,4)
Сверхурочные	53,2	53,2	-	-	-	53,2
Общие расходы по персоналу	2 312,4	2 312,4	-	1 844,6	1 844,6	467,8
Суточные участников миссии	3 792,3	3 792,3	-	3 131,6	3 131,6	660,7
Прочие путевые расходы	95,7	95,7	-	45,6	45,6	50,1
Итого	14 356,6	14 356,6	-	11 666,3	11 666,3	2 690,3
c) Международный персонал, работающий по контрактам						
	-	-	-	-	-	-
d) Добровольцы Организации Объединенных Наций						
	1 028,2	1 028,2	-	730,7	730,7	297,5
e) Персонал, предоставляемый правительствами						
	-	-	-	-	-	-
f) Гражданские наблюдатели за процессом выборов						
	-	-	-	-	-	-
Итого по разделу 2	32 896,9	32 896,9	-	24 178,7	24 178,7	8 718,2
3. Служебные/жилые помещения						
Аренда помещений	1 543,0	1 543,0	-	1 180,9	1 180,9	362,1
Переоборудование и ремонт помещений	140,0	140,0	43,2	-	43,2	96,8
Ремонтно-эксплуатационные материалы	105,0	105,0	-	190,2	190,2	(85,2)
Ремонтно-эксплуатационные услуги	386,4	386,4	-	161,4	161,4	225,0
Коммунальные услуги	1 472,8	1 472,8	-	914,9	914,9	557,9
Строительство/сборные дома	1 450,0	1 450,0	6,4	-	6,4	1 443,6
Итого по разделу 3	5 097,2	5 097,2	49,6	2 447,4	2 497,0	2 600,2
4. Ремонт объектов инфраструктуры	670,0	670,0	689,3	-	689,3	(19,3)
5. Автотранспорт						
Аренда автотранспортных средств	-	-	-	0,5	0,5	(0,5)
Авторемонтное оборудование	203,1	203,1	47,4	-	47,4	155,7
Запасные части, ремонт и техническое обслуживание	5 013,6	5 013,6	-	4 497,3	4 497,3	516,3
Горюче-смазочные материалы	2 401,0	2 401,0	-	2 265,8	2 265,8	135,2

	Первоначальная смета расходов (1)	Ассигнования (2)	Предполагаемые единовременные расходы (3)	Предполагаемые регулярные расходы (4)	Предполагаемые общие расходы (5)	Предполагаемая экономия/(перерасход) (6)=(2)-(5)
Страхование автотранспортных средств	292,0	292,0	-	292,0	292,0	-
Итого по разделу 5	7 909,7	7 909,7	47,4	7 055,6	7 103,0	806,7
6. Воздушный транспорт						
а) Вертолеты						
Расходы на аренду/фрахт	5 264,4	5 264,4	-	4 338,8	4 338,8	925,6
Авиационное топливо и смазочные материалы	842,5	842,5	-	1 087,6	1 087,6	(245,1)
Итого	6 106,9	6 106,9	-	5 426,4	5 426,4	680,5
б) Самолеты						
Расходы на аренду/фрахт	98,0	98,0	-	154,0	154,0	(56,0)
Итого	98,0	98,0	-	154,0	154,0	(56,0)
в) Суточные для членов экипажей	-	-	-	-	-	-
д) Прочие расходы на воздушный транспорт						
Сборы за посадку и наземное обслуживание	42,0	42,0	-	-	-	42,0
Итого	42,0	42,0	-	-	-	42,0
Итого по разделу 6	6 246,9	6 246,9	-	5 580,4	5 580,4	666,5
7. Морской транспорт						
Техническое обслуживание и ремонт	525,0	525,0	-	124,6	124,6	400,4
Топливо	791,3	791,3	-	843,8	843,8	(52,5)
Итого по разделу 7	1 316,3	1 316,3	-	968,4	968,4	347,9
8. Связь						
а) Дополнительные средства связи						
Аппаратура связи	88,8	88,8	1,7	-	1,7	87,1
Запасные части и принадлежности	1 065,4	1 065,4	-	857,0	857,0	208,4
Коммерческая связь	289,1	289,1	-	50,3	50,3	238,8
Итого	1 443,3	1 443,3	1,7	907,3	909,0	534,3
б) Контракт на обеспечение магистральной линии связи	-	-	-	-	-	-
Итого по разделу 8	1 443,3	1 443,3	1,7	907,3	909,0	534,3
9. Прочее оборудование						
Канторская мебель	35,8	35,8	22,6	-	22,6	13,2
Канторское оборудование	30,2	30,2	3,5	-	3,5	26,7

	Первоначальная смета расходов (1)	Ассигнования (2)	Предполагаемые единовременные расходы (3)	Предполагаемые регулярные расходы (4)	Предполагаемые общие расходы (5)	Предполагаемая экономия/(перерасход) (6)=(2)-(5)
Аппаратура обработки данных	103,9	103,9	0,3	-	0,3	103,6
Генераторы	-	-	8,3	-	8,3	(8,3)
Топливные емкости с расходомерами	51,1	51,1	98,1	-	98,1	(47,0)
Оснащение жилых помещений	-	-	9,0	-	9,0	(9,0)
Разное оборудование	220,0	220,0	78,4	-	78,4	141,6
Палаточное снаряжение	360,0	360,0	-	-	-	360,0
Водоочистное оборудование	153,1	153,1	26,8	-	26,8	126,3
Запасные части, ремонт и техническое обслуживание	1 159,2	1 159,2	-	1 388,5	1 388,5	(229,3)
Итого по разделу 9	2 113,3	2 113,3	247,0	1 388,5	1 635,5	477,8

10. Предметы снабжения и услуги

а) Разные услуги						
Услуги ревизоров	26,0	26,0	-	21,0	21,0	5,0
Услуги по контрактам	7 939,3	7 939,3	-	13 747,2	13 747,2	(5 807,9)
Охрана	150,5	150,5	-	41,7	41,7	108,8
Медицинская помощь и обслуживание	350,0	350,0	-	631,2	631,2	(281,2)
Требования и выплаты	21,0	21,0	-	4,5	4,5	16,5
Представительские расходы	7,0	7,0	-	7,1	7,1	(0,1)
Прочие разные услуги	28,0	28,0	-	189,8	189,8	(161,8)
Итого	8 521,8	8 521,8	-	14 642,5	14 642,5	(6 120,7)
б) Разные предметы снабжения						
Канцелярские и конторские принадлежности и материалы	175,0	175,0	-	148,2	148,2	26,8
Предметы медицинского назначения	735,0	735,0	-	928,9	928,9	(193,9)
Санитарно-гигиенические и моющие средства	331,1	331,1	-	229,9	229,9	101,2
Подписка на периодические издания	2,8	2,8	-	7,0	7,0	(4,2)
Электротехнические принадлежности	-	-	-	454,1	454,1	(454,1)
Предметы обмундирования, флаги и отличительные знаки	10,0	10,0	-	10,8	10,8	(0,8)
Оперативные карты	-	-	-	4,5	4,5	(4,5)

	Первоначальная смета расходов (1)	Ассигнования (2)	Предполагаемые единовременные расходы (3)	Предполагаемые регулярные расходы (4)	Предполагаемые общие расходы (5)	Предполагаемая экономия/(перерасход) (6)=(2)-(5)
Квартирмейстерское имущество и имущество общего назначения	175,0	175,0	-	-	-	175,0
Итого	1 428,9	1 428,9	-	1 783,4	1 783,4	(354,5)
Итого по разделу 10	9 950,7	9 950,7	-	16 425,9	16 425,9	(6 475,2)
11. Предметы снабжения и услуги, связанные с проведением выборов	-	-	-	-	-	-
12. Программы в области общественной информации	155,0	155,0	158,6	-	158,6	(3,4)
13. Программы профессиональной подготовки	5,2	5,2	-	-	-	5,2
14. Программы разминирования	-	-	-	-	-	-
15. Помощь в проведении мероприятий по разоружению и демобилизации	-	-	-	-	-	-
16. Воздушные и наземные перевозки	105,0	105,0	-	5 182,7	5 182,7	(5 077,7)
17. Комплексная система управленческой информации	32,7	32,7	-	19,6	19,6	13,1
18. Вспомогательный счет для операций по поддержанию мира	1 220,3	1 220,3	-	1 220,3	1 220,3	-
19. Налогообложение персонала	2 331,1	2 331,1	-	1 271,0	1 271,0	1 060,1
Итого по разделам 1-19	152 011,5	152 011,5	1 193,6	140 791,6	141 985,2	10 026,3
20. Поступления по плану налогообложения персонала	(2 331,1)	(2 331,1)	-	(1 271,0)	(1 271,0)	(1 060,1)
21. Добровольные взносы натурой (бюджетные)	-	-	-	-	-	-
Итого по разделам 20-21	(2 331,1)	(2 331,1)	-	(1 271,0)	(1 271,0)	(1 060,1)
Валовые потребности	152 011,5	152 011,5	1 193,6	140 791,6	141 985,2	10 026,3
Чистые потребности	149 680,4	149 680,4	1 193,6	139 520,6	140 714,2	8 966,2
22. Добровольные взносы натурой (внебюджетные)	-	-	-	-	-	-
Общий объем ресурсов	149 680,4	149 680,4	1 193,6	139 520,6	140 714,2	8 966,2

Приложение II

Предполагаемая величина добровольного взноса Канады
на период с 16 апреля по 30 июня 1996 года a/

(В тыс. долл. США)

	Предполагаемая величина
1. Расходы по военному персоналу	
Возмещение расходов на воинские контингенты по стандартным ставкам	1 639,2
Обеспечение жизни и быта	25,6
Пайки	329,6
Суточное денежное довольствие	61,3
Суточные участников миссии	-
Размещение, замена и репатриация военнослужащих	945,0
Пособие на обмундирование и снаряжение	110,3
Имущество, принадлежащее контингентам	329,2
Возмещение расходов в случае смерти и потери трудоспособности	52,5
Итого по разделу 1	3 492,7
2. Расходы по гражданскому персоналу	
Оклады местного персонала (устные переводчики)	86,0
Итого по разделу 2	86,0
3. Служебные/жилые помещения	
Коммунальные услуги - топливо для генераторов	98,5
Итого по разделу 3	98,5
4. Автотранспорт	
Запасные части, ремонт и техническое обслуживание	278,8
Горюче-смазочные материалы	103,0
Страхование автотранспортных средств	15,1
Итого по разделу 4	396,9

a/ Расчеты основаны на стандартных ставках расходов на 630 военнослужащих.

	Предполагаемая величина
5. Прочее оборудование	
Запасные части, ремонт и техническое обслуживание	34,3
Итого по разделу 5	34,3
6. Предметы снабжения и услуги	
а) Разные услуги	
Услуги по контрактам	1 636,5
Медицинская помощь и обслуживание	78,8
Итого	1 715,3
б) Разные предметы снабжения	
Предметы медицинского назначения	44,0
Санитарно-гигиенические и моющие средства	15,8
Предметы обмундирования, флаги и отличительные знаки	22,1
Оперативные карты	15,0
Квартирмейстерское имущество и имущество общего назначения	26,8
Итого	123,7
Итого по разделу 6	1 839,0
7. Воздушные и наземные перевозки	1 260,0
Общая сметная стоимость	7 207,4

Приложение III

График сокращения численности военного контингента

А. Дополнительная разбивка численности военнослужащих, указанной в приложении III.B документа A/50/363/Add.2

	1 марта	15 марта	1 апреля	15 апреля- 15 июля	16-31 июля
Пехота	2 790	1 970	1 878	1 110	550
Тыловое вспомогательное обеспечение	1 069	735	700	90	90
Итого	<u>3 859</u>	<u>2 705</u>	<u>2 578</u>	<u>1 200</u>	<u>640</u>

В. Информация о сокращении численности военнослужащих, дополняющая данные, приведенные в пункте 36 документа S/1996/112

	На 29 февраля 1996 года	Репатриация			Остаток на 16 апреля 1996 года
		К 15 марта	К 31 марта	К 15 апреля	
Бангладеш	859	(3)	(10)	(302)	544
Канада	402	(61)	(30)	(200)	111 <u>a/</u>
Джибути	196			(196)	-
Франция	1				1
Непал	16	(16)			-
Пакистан	852	(3)	(305)		544
Соединенные Штаты Америки	<u>1 702</u>	<u>(1 116)</u>	<u>(120)</u>	<u>(466)</u>	<u>-</u>
Всего	<u>4 028</u>	<u>(1 199)</u>	<u>(465)</u>	<u>(1 164)</u>	<u>1 200</u>

a/ Некоторые канадские военнослужащие могли остаться в составе Миссии в рамках добровольного взноса Канады.
